



### 효성, 군인 문화생활 적극 지원 나서

독서카페 3곳 기증  
군장병 후원금 1억 전달

효성이 군인 문화생활 지원에 적극 나서고 있다. 효성은 최근 '책 읽는 병영 만들기' 캠페인에 따라 육군 1군단 광개토태대 예하 백학대대 외 2개 대대에 3곳의 독서카페를 기증했다. <사진> 독서카페는 도서 1000여 권을 비치할 수 있고 최대 14명이 동시에 이용할 수 있다. 효성은 지난 2016년부터 육군본부와 '책 읽는 병영 만들기' 캠페인을 진행하면서 2년간 4곳의 독서카페를 설치하는

등 7곳의 독서카페를 지원했다. 효성은 또 지난 31일 육군본부에 군장병 문화생활 지원 후원금으로 1억 원을 전달했다. 육군은 후원금으로 건군 70주년 기념 창작유지책 '신흥무관학교' 공연에 참전자와 육군장병 등 문화생활을 접하기 어려운 취약계층을 초청하는데 사용할 예정이다. 효성은 이외 육군본부의 '나라사랑 보금자리' 사업을 후원, 형편이 어려운 참전 용사들의 주거환경 개선을 지원하는가 하면, 지난해부터 '뽀뽀한(fun fun) 프로젝트, 최고의 여행'을 통해 보훈가족들의 나들이를 돕는 등 다양한 활동을 펼치고 있다. /김지을 기자 dok2000@kwangju.co.kr

## 역사바로세우기 일념 식민지 역사 교육 재조명

일제강점기 '초등 역사교과서 번역' 출간 전담대 김순전 교수

정년 퇴임을 앞둔 상황에서도 역사바로세우기의 일념으로 식민지 교육의 수단으로 이용됐던 일제 시대 교과서를 번역한 교수가 있다. 전남대 일어일문학과 김순전 교수는 일제강점기 조선총독부가 편찬해 관·공립 초등학교에서 사용한 역사교과서를 최근 우리 글로 번역한 '초등학교 역사교과서 번역' 상·하권을 최근 출간했다. 김순전 교수팀(박경수·사회영)의 번역서는 '보통학교 국사' 권 1·2(1932-33)와 초등학교사 제5·6학년(1944)의 원문 4책(冊)에 대한 번역서로, 일제강점기 초등학교사의 재조명 작업의 대미를 장식하는 마지막 작업이다. 김 교수는 출간 후 지난 31일 정년퇴임했다.

한국근대사 복원 재정립  
한국학 지평 확장 기여  
국가 미래에 대한 학자 사명감  
황국신민 양성 교과서 정리도

이에 앞서 김 교수는 10여 년 전부터 일제강점기 초등학교과정에서 황국신민 양성에 크게 작용한 주요 교과서의 복원정리 및 번역에 나서 ▲한일 '수신(修身)' 교과서 전(全) 58책(冊)에 대한 원문서와 번역서 및 연구서 16권 ▲'일본어' 교과서 전 72冊에 대한 원문서와 번역서 및 연구서



28권 ▲'장가(唱歌)' 교과서 전 19冊을 원문과 번역문을 함께 살펴볼 수 있도록 한 대조번역서 3권과 집중연구서 1권 등을 출간한 바 있다. 김 교수의 이 같은 번역작업은 일제강점기 식민지 역사교육의 실상을 보다 쉽게 알 수 있게 하는 것은 물론 단절과 왜곡의 한국근대사 일부를 복원·재정립할 수 있는 논증적 자료로써 한국학의 지평을 확장하는데 기여했다는 평가를 받고 있다. 김순전 교수는 "국가의 무관심, 학계의 외면, 일제교과서 번역 작업에 대한 흑평 등에도 불구하고, 이 작업을 진행한 것은 국가의 미래에 대한 학자의 사명감 때문이었다"며 "끝까지 함께 해 준 동료와 제자들에게 고맙다."고 말했다. /윤영기 기자 penfoot@kwangju.co.kr



### 건강보험 광주본부 '건강보험 작은공부방' 기증

국민건강보험공단 광주지역본부(본부장 김백수)는 최근 광주시 북구 신원지역 아동센터에 '건강보험 작은공부방'을 기증하고, 각계 인사를 초청해 69호점 개소식을 개최했다. <사진> 공단은 지속가능한 사회를 위해 건강한 미래세대를 양성하고, 사회 소외층 아동·청소년의 건강한 성장을 도움으로써 이들이 사회와 소통할 수 있는 공간인 '건강보험 작은공부방'을 후원하고 있다. 건보공단 임·직원들은 급여에서 매달 일정 금액을 적립해 전국 지역아동센터와 다문화가족지원센터에 '건강보험 작은공부방'을 기증하고 있다. /채희중 기자 chae@kwangju.co.kr



### 영양교육 받고 요리체험도 하고

광산구, 드림스타트 아동 초대 '요리팡 조리팡' 성료

광주 광산구가 지난 1일 송정1동 일동프로그램실에서 20여 명의 드림스타트 아동을 초대해 영양교육과 요리체험이 어우러진 '요리팡! 조리팡! 영양교육'을 실시했다. <사진> 이번 영양교육은 동아리 '행복한 교육급식'을 위한 '영양교사' (회장 장봉진) 회원 4명의 재능기부로 이뤄졌다. 평소 이스타트 음식과 과자 위주의 영양섭취로 비판 등에 노출된 아이들에게 좋은 음식과 재미있는 요리 체험 기회를 주는 취지로 마련됐다. 이날 행사를 주관한 영양교사들은 '식

품구 및 바삭바삭한 식생활 실천'을 주제로 여러 영양소와 식품군에 대해서 참석 아동들에게 세심한 설명을 들었었다. 특히 컵밥·카나페·과일주스 등을 만들어 나눠 먹으며 요리체험의 즐거운 시간을 보냈다. 광산구 관계자는 "이번 영양교육이 아이들에게 안전한 먹거리를 생각하는 기회를 줬기를 바란다"며 "앞으로도 아이들의 건강한 신체발달을 위한 다양한 프로그램을 운영하겠다"고 밝혔다. /최승철 기자 srchoi@kwangju.co.kr

### 광주대 하계 교직원 세미나 개최



광주대학교 김혁중 총장은 최근 학교 교직원 300여 명이 참석한 가운데 학교 내 호심관 강당에서 하계 교직원 세미나를 개최했다. <광주대 제공>

### 광주문화재단 '어린이복수축제' 개최



광주문화재단이 지난달 31일부터 9월 2일까지 광주시립미술관 잔디밭에서 예술가와 함께 만드는 어린이놀이도시 '어린이복수축제'를 개최했다. <광주문화재단 제공>

### 전남 최초 여성장애인 인권저널 '세상을 바꾸는 작지만 깊은 울림, 더...ing' 발간

페미니즘과 우리시대 여성들의 성 담론을 다룬 잡지가 여성장애인들에 의해 전남에서 발간됐다. 목포대 산학협력고도화사업단(단장 송하철)은 (사)전남여성장애인연대(대표 문애준)와 함께 여성장애인의 성 문제를 여성장애인이 직접 다루는 인권저널 '세상을 바꾸는 작지만 깊은 울림, 더...ing'를 최근 발간했다고 2일 밝혔다. 이번 잡지는 목포대 국제차문화학과

과 김대호 박사와 국어국문학과 이서진(3학년) 학생이 편집에 참여해 '여성장애인의 성'을 여성의 시각으로 ▲섹스 ▲me too ▲자위 ▲포르노 ▲피임 ▲성교육 ▲동성애 등 민감한 내용을 다루는 전남 최초 여성장애인 인권 저널이다. 전남여성장애인연대 문애준 대표는 "정치적으로 진보적이라는 전남지역이 아이러니하게도 성 평등에 있어서는 억압적이

고 보수적인 한계에 있다"며 "이번 발간을 계기로 차후 전남지역 여성단체들과 함께 통합워크숍을 개최해 전남여성들의 성 담론에 대한 공론화 과정을 거칠 계획이다"고 설명했다. /목포·김준석 기자 kjs0533@

### 광주 동구 자원봉사박람회 열려

광주 동구가 지난 1일 동명동 푸른길공원작은공원에서 자원봉사박람회를 열었다. 34개 단체, 300여 명의 자원봉사자들이 참여한 이번 행사는 '안녕 리액션 캠페인 선포식'을 진행하고, 자원봉사 활성화를 위한 '기부&Give마당'을 운영했다. '안녕 리액션 캠페인'은 자원봉사자들이 먼저 이웃들에게 인사를 하며 마을 공동체 만들기에 앞장서겠다는 취지다. /김영희 기자 kimyh@kwangju.co.kr

## 생활 게시판

여러분의 생활정보를 실어드립니다. opinion@kwangju.co.kr이나 광주광역시 동구 금남로 224 SC제일은행 빌딩 9층 광주일보 생활게시판 담당자앞으로 보내주시기 바랍니다. TEL 062-220-0626 FAX 062-222-4938, 222-4918

### 화촉

▲김중일(광주전남인문인화상)·최미희씨 아들 경훈(태국 JES 이사) 군, 양효식(AI Hermas 동남아대표)·윤영미 씨 딸 슬기 양·8일(토) 오후1시30분 광주카페스타4층 디아방울.  
▲황장연·유음심씨 아들 산군 양석현·강성순씨 딸 경아양·8일(토) 오후 1시 광주시 서구 P&J웨딩홀 2층 주얼리홀.

### 동문회

▲장흥 용산초등학교 제51회 동창회 = 10월 20일(토) 오후 ~ 10월 21일(일) 오전, 장흥군 용산면 덕담 유가농가축제협장(옛 용산남교), 010-2363-0124

### 일림

▲박석무 다산연구소 이사장 '다산사상과 광주정신' 강좌=4일 오후 3시 광주학생독립운동기념역사관 2층 강당 062-514-1929.  
▲광주전남연구원 남도학연구소 '공간으로 읽는 남도학' 무료 강좌=5일~11일

21일 매주 수요일 오후 2~4시 나주시 빛가람동 광주전남연구원 8층 상상마루 061-931-9436.  
▲(사)정통풍수지리연구학회 무료공개 강좌=3일 오후 7시 광주시 북구 중흥동 270-15번지 2층 062-511-2488.  
▲장흥군 풍수지리 무료공개강좌 =6일(목) 오후 7시 장흥 청소년수련관 1층 강의실. 명당·전원주택·수맥 등 강의, 문의 010-8000-3190.  
▲김영호(전 대성여고 교장) '광주학생독립운동의 발자취를 따라서' 시민강좌=11일 오후 3시. 광주시 북구 누문동 광주학생독립운동기념역사관(학생탑 옆) 2층 강당. (사)광주학생독립운동기념사업회 연락처 062-514-1929.  
▲일가정양립지원본부 무료 상담=가정 폭력, 성폭력, 성매매 등 상담. 국번없이 1366. 휴대전화를 사용할 경우 062-1366.  
▲광주북구중독관리센터 무료 상담&주간프로그램 운영=알코올, 인터넷, 도박, 약물로 인해 어려움을 겪고 있는 분들 대상 062-526-3370.  
▲북구열린마음 상담센터 무료상담=정신건강&중독 무료상담(음주·우울·불안·

스트레스·치매·인터넷) 지역주민 누구나 참여가능 062-526-3370.  
▲광주남구중독관리통합지원센터=중독 문제(알코올, 니코틴, 인터넷, 약물, 도박)로 고민하는 대상자와 가족에게 무료 상담, 다양한 프로그램 제공 062-413-1195.  
▲광주서구중독관리통합지원센터 마음건강치유의영·정신건강의학과전문의를 통한 중독·자살·우울 문제 등 매주 수·금요일 오후 2시~5시 무료상담 062-654-3802.  
▲비영리민간단체 노후를 돕는 사람들 노후생애를 위한 무료교육=50세 이상 중장년층 남녀 15기 모집 주 3일(월·수·금) 1일 2시간씩 6개월간 진행. 영어, 심리상담, 생애설계, 노래, 댄스, 명심보감 등 진행. 062-223-1357.

### 모집

▲한국주택금융공사 광주지사 2018년 하반기 은퇴금융아카데미 수강생 모집=은퇴교과 맞춤형 금융교육 프로그램, 11일~20일 화·목 오후 2시~5시, 상무지구 세정아울렛 3층 카네기홀. 50명 선착순 모집. 062-370-5744.  
▲'주민갈등 자율조정자' 무료 양성과정=성별, 연령제한 없음(이파트 입주자대표 및 임원, 관리직원 희망자, 마을활동가 우대) 10월 2일~26일 중 12일간. 오후2시~5시. 5·18민주화운동 기록관 7층(금남로 3가) 신청 http://bit.ly/jumin2018 광주시민문화학교, 빛고을50+. 010-2626-5018  
▲한국범죄방지지도사 자격증 무료 취득=성별, 연령 제한 없음. 광주시 동구 금남로 5가 169번길 호남본부. 062-515-7521.  
▲초록우산어린이재단 광주가정위탁지원센터 위탁부모=부모 사망, 이혼, 실직, 가출, 학대 등으로 친부모와 살 수 없는 아이들이 일정 기간 위탁할 인원 상담 062-351-1206.  
▲정원타이거즈 사회인야구 회원=야구에 관심 많은 사회인 야구단원 모집, 주말 연습 및 경기 진행, 문의 정원타이거즈 감독 010-9092-0343.  
▲꿈을 돕는 사람들(광주학당)=한글, 기초반, 초등반, 중등반, 영이초반, 한문, 컴퓨터 등 수시모집(무료강의), 서방시장 안쪽 관리사무소 옆 062-512-5788, 062-262-1542.

▲광주북구중독관리센터 무료상담=알코올 외에도 인터넷, 도박, 니코틴, 약물로 인해 어려움을 겪고 있는 분들과 가족의 회복을 위해 무료 상담 및 정보제공, 교육 실시. 062-526-3370.  
▲푸른길통통통화마을 회원=푸른길지

킴이 활동을 함께하실 분은 누구나 지원 가능(상시모집) (사)우리문화예술원 062-523-0474.  
▲설천차문화연구원=녹차, 중국차, 홍차 등 초·중·고급만 수강생 모집 062-432-0070, 010-2602-0070.

<p><b>謹  삼가 故人의 冥福을 밧니다 弔</b></p>			
<p>본관 2층 특9호 故봉하영 님(남/65세) 子/子婦 : 봉성덕, 성철/사숙희 未成人 : 임금덕 ◇입관 : 9/3일 11:00 ◇발인 : 9/4일 09:00 ◇장지 : 영락공원(화) ◇연락처 : 250-4409</p>	<p>본관 2층 특7호 故박분례(마리나) 님(여/82세) 子/子婦 : 정용의/신선녀, 용주 女/婿 : 정명자/김채홍 ◇입관 : 9/3일 10:00 ◇발인 : 9/4일 08:00 ◇장지 : 목포화장장(화) ◇연락처 : 250-4407</p>		
<p>신관 2층 VIP예궁 故김용술 님(남/85세) 子/子婦 : 김경표/진영남, 병진/김지혜 未成人 : 윤순초 女/婿 : 김해경/양희우, 경숙/류광용, 미정, 해령/이홍래, 복희/황영년, 선영/이기섭, 혜신/김유남 ◇입관 : 9/3일 11:00 ◇발인 : 9/4일 08:00 ◇장지 : 강진성전선영(매) ◇연락처 : 250-4470</p>	<p>본관 3층 특12호 故이공진 님(남/86세) 子/子婦 : 이준호/김민성, 원진/임유미, 원봉/공명희 女/婿 : 이원덕/김용식, 연순/이해수 ◇입관 : 9/2일 13:00 ◇발인 : 9/3일 08:30 ◇장지 : 담양월산선영(매) ◇연락처 : 250-4412</p>		
<p>신관 4층 특401호 故손금중 님(남/82세) 子/子婦 : 손진심/정순명 女/婿 : 손경애/박성은, 경순/이동근, 경미/박준환, 경희 ◇입관 : 9/2일 15:00 ◇발인 : 9/3일 09:00 ◇장지 : 영락공원(매) ◇연락처 : 250-4473</p>			
<p>장례문화의 전당 <b>그린장례식장</b> 회장 김 영 관 24시 대기 <b>062-250-4455</b> www.그린장례식장.co.kr</p>			